

- jaġhti kumpens simboliku ta' EUR 1 lir-rikorrent bhala kumpens għad-dannu psikoloġiku u professjonali li huwa sofra kif espost fl-ilment preżenti, inkwantu l-għan ta' tali ilment mhuwiex li jingħataw flus iżda r-rikonoxxiem tad-dinjità u r-reputazzjoni professjonali tar-rikorrent.

Rikors ippreżentat fit-18 ta' Ĝunju 2010 — Hecq vs Il-Kummissjoni
(Kawża F-47/10)

(2010/C 221/97)

Lingwa tal-kawża: il-Franciż

Partijiet

Rikorrent: André Hecq (Chaumont-Gistoux, il-Belġju) (rappreżentant: L. Vogel, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Suġġett u deskrizzjoni tal-kawża

L-annullament tad-deċiżjonijiet tal-Kummissjoni li jirrifutaw li jirrikonoxxu lir-rikorrent l-invalidità parzjali permanenti fis-sens tal-Artikolu 73 tar-Regolamenti tal-Persunal u li jqiegħdu akkārigu ta' dan tal-ahhar parti mill-ispejjež u onorarji medici sostnuti matul ix-xogħlijet tal-kumitat mediku.

Talbiet tar-rikorrent

— Tannulla d-deċiżjoni adottata mill-Awtorità tal-Hatra fil-5 ta' Marzu 2010 (u nnotifikata b'iṭtra elettronika tas-8 ta' Marzu 2010), li permezz tagħha ġie miċħud l-ilment ippreżentat mir-rikorrent, fid-9 ta' Diċembru 2009, kontra żewġ deċiżjonijiet amministrattivi, tas-7 ta' Settembru 2009, li rispettivament jirrifutaw li jirrikonoxxu lir-rikorrent, b'mod definitiv, xi kwalunkwe invalidità, fil-kuntest tal-Artikolu 73 tar-Regolamenti tal-Persunal, u li barra minn hekk jimponu fuq ir-rikorrent li jbatis nofs l-ispejjež u onorarji tat-tabib li kien ippresjeda l-kumitat mediku, sa ammont ta' EUR 500 (ulterjormen imnaqqas għal EUR 300), u li jbatis wkoll it-totalità (imbagħad iktar tard, perċēntwali ta' 60%) tal-ispejjež u onorarji tat-tabib li kien irrapreżentah fil-kuntest tax-xogħlijet tal-imsemmi kumitat mediku;

— tannulla wkoll l-imsemmija deċiżjonijiet tas-7 ta' Settembru 2009;

— tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjež.

Rikors ippreżentat fl-24 ta' Ĝunju 2010 — De Nicola vs BEI

(Kawża F-49/10)

(2010/C 221/98)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Partijiet

Rikorrent: Carlo De Nicola (Strassen, il-Lussemburgo) (rappreżentant: L. Isola, avukat)

Konvenut: Il-Bank Ewropew tal-Investiment

Suġġett

L-annullament tad-deċiżjoni kkomunikata lir-rikorrent fil-11 ta' Mejju 2010 sa fejn hija, essenzjalment, tostakola t-tentattiv ta' ftehim bonarju tal-kawża billi tiċħad, b'mod impliċitu, it-talba għall-hlas lura ta' spiżza medikali li tirrigwarda terapija bil-laser, u l-kundanna tal-konvenut sabiex ihallas lura lir-rikorrent is-somma ta' EUR 3 000, flimkien mal-interess u l-evalwazzjoni mill-ġdid monetarja fuq is-somom irrikonoxxuti.

Talbiet tar-rikorrent

— tannulla d-deċiżjoni kkomunikata permezz ta' posta elettronika tal-11 ta' Mejju 2010;

— tikkundanna lill-BEI ihallas lura lir-rikorrent is-somma ta' EUR 3 000, għal terapija bil-laser imwettqa fl-2007, flimkien ma' kumpens għad-dannu li jirriżulta mill-iżvalutazzjoni monetarja u interess fuq is-somom irrikonoxxuti;

— tikundanna lill-BEI għall-ispejjež.

Rikors ippreżentat fit-3 ta' Lulju 2010 — Merhzaoui vs Il-Kunsill

(Kawża F-52/10)

(2010/C 221/99)

Lingwa tal-kawża: il-Franciż

Partijiet

Rikorrent: Mohamed Merhzaoui (Brussell, il-Belġju) (rappreżentanti: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal, avukati)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

Suġġett

Annnullament tad-deċiżjoni, tat-12 ta' Mejju 2010, li tistabbilixxi r-rapport ta' evalwazzjoni definitiv tar-rikorrent ghall-perijodu ta' bejn l-1 ta' Jannar 2008 u t-30 ta' Ĝunju 2009.

Talbiet tar-rikorrent

- Tannulla d-deċiżjoni, tat-12 ta' Mejju 2010, li tistabbilixxi r-rapport ta' evalwazzjoni definitiv tar-rikorrent ghall-perijodu ta' bejn l-2008 u l-2009.
 - tikkundanna lill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea ghall-ispejjeż.
-